# AQUA MÁQUINA LAVADORA DE BOTELLAS



# MÁQUINA LAVADORA DE BOTELLAS



La lavadora de botellas aqua se ha diseñado para producciones de baja y medi a velocidad (desde 7.000 Hasta 30.000 Botellas por hora de 500 ml) y destinada particularmente para los clientes mejor informados y muy exigentes desde el punto de vista tecnológico.

Con el objetivo de reducir el impacto medioambiental provocado por los desechos de producción industrial, es siempre más apremiante la exigencia de recuperar las botellas de vidrio o de plástico vacías u otros envases.

Gracias al diseño "single end" que la distingue, esta máquina puede adaptarse a las distintas confifi guraciones de las líneas de embotellado. Además, los modelos Aqua pueden suministrarse con una amplia gama de opciones para optimizar el uso, el control y el mantenimiento. El ahorro energético representa un problema crucial de las instalaciones industriales: desde este punto de vista, la serie Aqua propone rendimientos altamente competitivos en cuanto a reducción de los consumos de agua, vapor y sosa.

Se garantiza la eliminación de todo impacto térmico posible en la zona de prelavado, donde es posible implementar varias zonas para adaptarse a los climas más extremos que caracterizan algunos países.

#### CICLO DE LAVADO

#### EL CICLO DE LAVADO SE COMPONE DE CUATRO FASES DIFERENCIADAS:

#### **PRELAVADO**

El ciclo de prelavado se efectúa en una o dos fases; inmediatamente después de la zona prelavado, las botellas se colocan boca abajo y se vacían para hacer caer los líquidos residuales en un depósito de recogida, donde se fi ltran antes de regresar a la zona de prelavado.

La zona de prelavado se mantiene a una temperatura constante mediante el agua caliente que procede en parte de la zona del primer enjuague y en parte del tanque de aspersores de detergente, sin determinar un consumo adicional de energía. Un juego de aspersor interno y ducha externa llevan a cabo un proceso de dos fases de recuperación térmica para aumentar la temperatura de las barras de transporte y de las botellas antes de sumergirlas en el tanque principal de detergente.

#### LAVAD0

La fase de lavado se realiza en el baño principal de detergente donde están ubicadas dos estaciones de extracción de etiquetas. El tiempo de inmersión y la temperatura pueden modifi carse en base a las características específi cas de las botellas que se deben limpiar.

#### **ASPERSIÓN DEL AGENTE CÁUSTICO**

Después de la inmersión en la solución de sosa cáustica, las botellas se dan vuelta para vaciarlas completamente. Un juego de aspersores efectúa la fase fi nal del lavado dirigiendo un chorro de solución detergente en el interior de la botella.

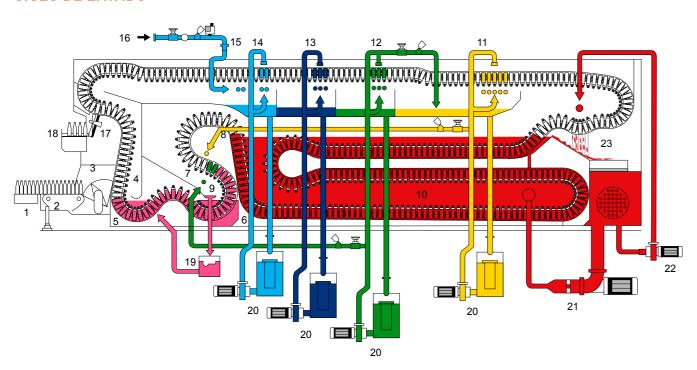
### **ENJUAGE**

Está formado por cuatro zonas de temperatura gradualmente decreciente. Las primeras tres zonas efectúan el enjuague mediante la aspersión interna y externa con agua de recirculación suministrada por las bombas centrífugas, mientras que el último enjuague se realiza mediante aspersión con agua potable. Tras fi nalizar este ciclo, el agua de enjuague es encauzada a la estación de prelavado. Las botellas se vacían correctamente antes de descargarlas.



## SISTEMA DE CARGA

#### **CICLO DE LAVADO**



- 01 cinta transportadora de entrada de botellas
- de botellas

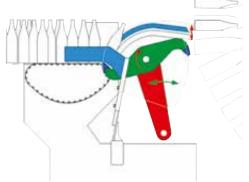
  02 mesa de acumulación de botellas
- 03 mecanismo de carga de botellas
- **04** tanque de recogida de líquidos residuales
- 05 1º fase de prelavado a 35° C
- 06 2º fase de prelavado a 45° C
- **07** aspersión con recuperación térmica 65° C
- 08 aspersión con recuperación térmica 70° C
- 09 tanque de recogida de prelavado
- 10 baño detergente
- 11 aspersión del agente cáustico
- 12 primera aspersión de enjuague
- 13 segunda aspersión de enjuague
- 14 tercera aspersión de enjuague
- 15 aspersión de agua potable
- 16 entrada de agua potable

- 17 mecanismo de descarga de bote-
- 18 cinta de descarga de botellas
- 19 filtro de prelavado
- 20 filtro de malla
- 21 bomba de extracción 1a etiqueta
- 22 bomba de extracción 2a etiqueta
- 23 filtro de extracción de etiquetas

La cinta transportadora de la mesa de acumulación transporta las botellas hacia el sistema de carga automático, subdividiéndolas en varias fi las mediante una serie de dispositivos de posicionamiento. El mecanismo de entrada toma las botellas de la mesa de carga y las conduce hasta los alvéolos de las barras portabotellas por medio de un canal de plástico prácticamente horizontal.

El mecanismo está compuesto por un par de dedos montados sobre un árbol rotatorio y oscilante. Durante el traslado de las botellas desde los canales hasta los alvéolos, el movimiento de los canales está sincronizado con el de las barras portabotellas. El mecanismo de entrada permite trabajar con una amplia gama de tamaños de botellas, sin necesidad de adaptación. Si los diámetros de las botellas son muy diferentes, hay que sustituir únicamente las placas de quía de la mesa de carga. En caso de presencia de obstáculos que impiden el movimiento, interviene un dispositivo neumático que provoca la parada de la máquina. Cuando se activan los dispositivos de seguridad ubicados en el árbol rotatorio y en el oscilante, se extrae el aire que alimenta los cilindros y el operador puede volver a poner los dedos en posición de producción, o bien en la dirección opuesta para eliminar las botellas rotas.

La sensibilidad del dispositivo de seguridad puede modifi carse estableciendo la presión del aire con una válvula de regulación. Los dedos son de acero tratado y revestido y los capuchones de protección están construidos con un material plástico especial. Los capuchones, fi jados por encastre, pueden sustituirse fácilmente.









# SISTEMA DE DESCARGA

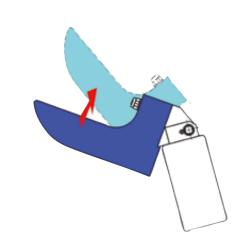
El sistema de descarga de la lavadora de botellas traslada las botellas desde la máquina hasta los transportadores de la línea de embotellado.

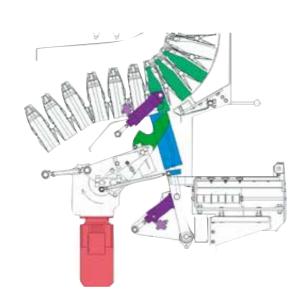
Las botellas que entran en la zona de descarga están sostenidas por una placa deslizante en posición prácticamente vertical. Cuando las botellas dejan el borde delantero de la placa deslizante, los dedos de descarga se colocan por debajo de su base y las levantan de algunos milímetros en los alvéolos. Los dedos luego descienden y dejan deslizar las botellas a lo largo de los canales, hasta una placa de soporte de plástico. El traslado desde los alvéolos portabotellas hasta los dedos se efectúa con delicadeza, sin tramos de caída libre. Desde aquí, una serie de empujadores de plástico empujan las botellas en posición vertical sobre una placa de plástico; en el ciclo de descarga sucesivo, la botella siguiente las empuja sobre la cinta transportadora.

Durante la fase fi nal del proceso de descarga, las botellas se encauzan en los canales prismáticos, ocupando siempre de este modo una posición perfectamente centrada.

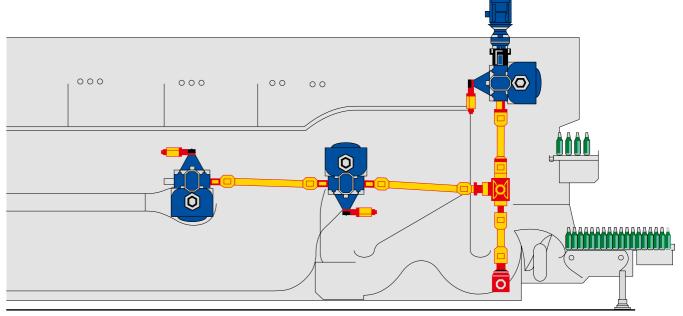
Esto permite tratar correctamente una amplia gama de botellas de tamaño diferente sin adaptar ni modifi car los elementos de guía. Para facilitar el acceso y el mantenimiento, todos los pernos y los cojinetes están situados en la parte externa de las paredes laterales. En la parte superior e inferior de los canales se han previsto dispositivos de seguridad con una fuerza de interrupción regulable, para evitar los esfuerzos excesivos del mecanismo.

Además cada dedo puede girar hacia arriba dejando libre el pasaje ante la presencia de obstáculos en el trayecto de los dedos. Para evitar que las botellas se contaminen con el currimiento del agua, se suministra una placa para la recolección del agua de escurrido. La bandeja de esta placa se limpia fácilmente accionando una palanca manual que permite desbloquearla y girarla.



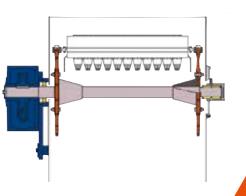






Los árboles principales con las ruedas dentadas, que transmiten el movimiento a la cadena en la que se fi jan las barras portabotellas, están provistos de reductores hepicicloidales conectados a los árboles cardánicos. Un motorreductor central equipado con freno transmite el movimiento a la cadena de las barras de transporte: un dispositivo de seguridad mecánico y un sensor térmico protegen el motorreductor contra las sobrecargas.

El control de la velocidad está garantizado por un convertidor de frecuencia , que permite una variación continua de la velocidad en función de las exigencias de la línea y una parametrización de las rampas de aceleración y desaceleración para el arranque y la parada. Todos los reductores de tornillo sinfín pueden incorporar un dispositivo de seguridad formado por una celda de carga para protegerlos contra una posible sobrecarga. Todas las conexiones entre la alimentación, la descarga y la motorización principal están realizadas por medio de árboles cardánicos y correas de goma.



# TRANSPORTE DE LAS BOTELLAS

# SISTEMA DE ASPERSIÓN

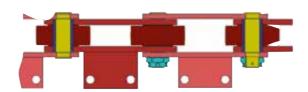
Durante el transporte en la máquina, las botellas están alojadas en el interior de alvéolos de acero al carbono diseñados específi camente para facilitar la remoción de las etiquetas y permitir una aspersión perfectamente centrada en el cuello de las botellas. La punta de los alvéolos está construida con un tipo de plástico que resiste al contacto prolongado con las soluciones cáusticas a temperaturas que pueden llegar a 85°C. La punta está fi jada en los alvéolos simplemente a presión, sin tornillos ni pernos: un solo diente de retención fi ja la punta al alvéolo.

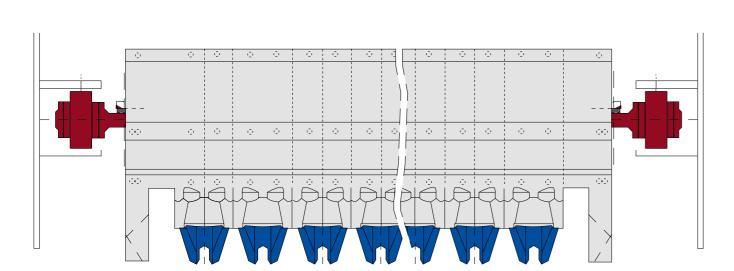
Los alvéolos metálicos con perfi les especiales están soldados por puntos en los costados de las barras, para obtener una resistencia elevada a la fl exión y a la torsión.

La extremidad de la barra está fi jada a la cadena de transporte por medio de tornillos y placas anti-destornillado. La cadena principal es de acero de alta resistencia de una dureza superfi cial elevada. Las guías de la cadena son de acero al carbono o de acero inoxidable y se pueden sustituir con facilidad en las zonas sujetas a mucho desgaste.









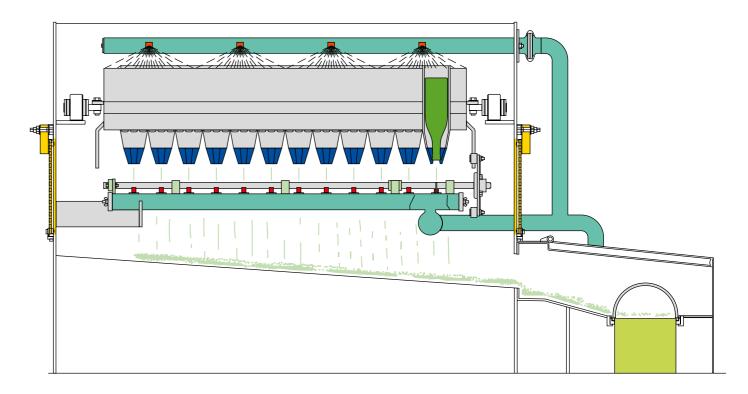
Cada zona de aspersión incluye una bomba, tubos de aspersión internos y externos, un filtro y un tanque, excepto en la zona del agua potable. Los aspersores rotativos se accionan en modo sincrónico desde las barras, por medio de un plato montado sobre las mismas barras.

Con una cierta distancia entre las boquillas y la apertura de las botellas, el chorro entra exactamente en las botellas y sigue su movimiento continuo gracias al efecto de la rotación. Los portabotellas accionan el árbol y esto garantiza siempre el centrado correcto.

El fl ujo en la boquilla se invierte gracias a la rotación continua. De esta manera, la suciedad que podría obstruir la entrada de las boquillas se expulsa en el ciclo siguiente. El chorro se interrumpe cuando la boquilla no está a contacto con el agujero del pistón de junta estanca. Esto signifi ca que las botellas están tratadas sólo internamente. Se suministran fi ltros de saco manuales para cada bomba de aspersión.



La capacidad de fi Itrado puede modifi carse según las dimensiones de las partículas de suciedad, realizando el saco del fi Itro con malla de tamaños diferentes; por ejemplo, mayor para la zona de prelavado y menor para la zona de enjuaque.



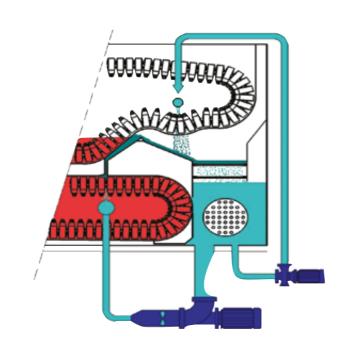


# EXTRACCIÓN DE LAS ETIQUETAS

El tanque principal de solución cáustica está equipado con un sistema de remoción de etiquetas.

La bomba está dotada de una hélice que garantiza una perfecta efi ciencia, generando un fl ujo de solución cáustica en el tanque. El fl ujo pasa por los aspersores en los portabotellas, despega las etiquetas de las botellas y las transporta hacia fuera. La extracción de las etiquetas se realiza en dos fases: la primera, mientras todavía la botella se encuentra sumergida y la segunda cuando la botella sale del baño al fi nal de la fase de detergente.

Una bomba de altura de impulsión baja pone en circulación el agua y la dirige hacia el cuerpo de la botella mediante boquillas colocadas correctamente. La solución cáustica con las etiquetas es enviada a un fi ltro de tamiz donde las etiquetas se despegan y eliminan. Las correas de tamiz funcionan perpendicularmente a la máquina en su parte posterior. De esta manera, las etiquetas pueden descargarse en un único punto (a la izquierda o a la derecha de la máquina) y en una sola prensa si es necesario. La bomba axial con el árbol horizontal toma el agua fi ltrada de la zona cáustica entre el punto de extracción de las etiquetas y el tanque. En esta zona, ninguna de las etiquetas se encuentran en solución cáustica.



INSTALACIÓN ELÉCTRICA E INTERFAZ DEL OPERADOR

# La instalación eléctrica está realizada conforme con las normas europeas vigentes.

Un panel de mandos instalado en un lado de la máquina reúne la alimentación principal, los componentes de distribución, los dispositivos de seguridad, los contactores del motor, los controles de la frecuencia y el suministro de corriente continua. Se entrega una conexión de bus de campo para fi nes de control.

El panel principal del operador está situado al lado de la alimentación de la máquina. Es una interfaz del operador basada en el ordenador que permite visualizar todos los parámetros del proceso y la información referida a las averías.

Las ventajas principales de esta solución son las siguientes:

- Una interfaz del operador fácil de usar
- Un sistema de adquisición de los datos integrado en la interfaz.

La posibilidad de conexión remota para el diagnóstico y la actualización.

RUNNING TIME			
✓ Motors  Motors	Partial	Maint.	
Main motor 0.0	0.0	25/04/2001	
Infeed belt motor 0.0	0.0	29/12/2000	
Hydrogen blower	00	7000.0 29/12/2000	
Prewashing blower	00	29/12/2000	
Label press	00	28/00.0	1
0.0	00	0.0	
0.0	00	0.0	
0.0	00	0.0	4
8 8 9	7	(a) W	2
OFF UNE		21/08	(2001 15.3

Sidel es un proveedor líder de soluciones de equipos y servicios para el envasado de bebidas, alimentos y productos para el hogar y el cuidado personal en PET, lata, vidrio y otros materiales.

Con más de 40 000 máquinas instaladas en más de 190 países, contamos con una experiencia probada de casi 170 años y prestamos especial atención a la fábrica del futuro, con sistemas avanzados, ingeniería de línea e innovación. Nuestros más de 5500 empleados distribuidos por todo el mundo sienten una verdadera pasión por suministrar soluciones que respondan a las necesidades del cliente e impulsen el **desempeño** de sus líneas, productos y negocios.

Para brindar este nivel de rendimiento, tenemos que mantener nuestra flexibilidad. Garantizamos permanentemente la **comprensión** de los cambiantes retos de nuestros clientes y nos comprometemos con el alcance de sus objetivos específicos en materia de desempeño y sostenibilidad. Lo hacemos mediante el diálogo y el entendimiento de las necesidades de sus mercados, su producción y sus cadenas de valor, y, por eso, aplicamos un sólido conocimiento técnico y análisis de datos inteligentes para asegurarnos de que la productividad durante la vida útil alcance todo su potencial.

A esto lo denominamos

Performance through Understanding.

190320 – La información suministrada en este documento contiene descripciones generales de las opciones técnicas, que no siempre se encuentran disponibles para cada caso individual. Por lo tanto, las funciones requeridas deberán ser especificadas en cada caso individual al momento de concluir el contrato. Ninguna parte de esta publicación puede ser reproducida, almacenada en un sistema de búsqueda de información, o transmitida de ninguna manera o a través de ningún medio, sin la previa autorización por escrito de Sidel Group. Todos los derechos de propiedad intelectual de Sidel Group, incluyendo derechos de autor, están reservados por Sidel Group. El resto de marcas registradas constituyen propiedad de sus titulares respectivos.

Performance through Understanding

